

---

## Tesi di dottorato

ALIBRANDI A., *La maîtrise de l'interprétation de la loi. L'apport doctrinal de la Sacrée Congrégation du Concile au XVII<sup>e</sup> siècle*, tesi di dottorato discussa il 2 febbraio 2021 presso la Faculté de droit dell'Université de Paris.

## Lista delle pubblicazioni

### Monografie

ALIBRANDI A., *La maîtrise de l'interprétation de la loi. L'apport doctrinal de la Sacrée Congrégation du Concile au XVII<sup>e</sup> siècle*, Roma, Historia et Ius, 2022, p. 420.

### Articoli e capitoli di libro

ALIBRANDI A., “Il sistema delle fonti nel *Code Civil du Bas-Canada*”, in *Historia et Ius*, n.5, 2014, pp. 1-17.

ALIBRANDI A., *Traduire hors des lignes. L'interdiction de l'interprétation de la loi et le pouvoir absolu aux XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles*, in HUGO BEUVANT, THERENCE CARVALHO e MATHILDE LEMEE (a cura di), *Les Traductions du discours juridique. Perspectives Historiques*, Rennes, PUR, 2018, pp. 119-131.

ALIBRANDI A., *La contribution de l'École de Salamanque dans la réaffirmation du pouvoir de l'Église catholique après le Concile de Trente*, in NADER HAKIM (a cura di), *L'Histoire du Droit entre Science et Politique*, Paris, Éditions de la Sorbonne, 2019, pp. 197-206.

ALIBRANDI A., “Il diritto di eccezione: una prospettiva di diritto comparato. Italia: stato di emergenza”, *EPRS – Servizio Ricerca del Parlamento europeo. Unità Biblioteca di diritto comparato*, 2020, p. 1-49.

ALIBRANDI A., ALBANI B., *Konfliktlösung im Kirchenrecht in der Neuzeit*, in WIM DECOCK (a cura di), *Geschichte der Konfliktlösung in Europa: Ein Handbuch, Band III: Die Frühe Neuzeit*, Berlin, Springer, 2021, pp. 343-358.

ALIBRANDI A., “Centro e periferia nelle riforme di Leone XII: primi risultati di una ricerca”, in *Historia et Ius*, n.21, 2022, p. 1-17.

---

# Curriculum Vitae

## Educazione

- 30 giugno 2007      Diploma di maturità classica presso il liceo classico Melchiorre Gioia di Piacenza
- 13 dicembre 2013      Laurea magistrale a ciclo unico in Giurisprudenza presso l'Università Roma Tre  
Tesi: “Il *Code Civil du Bas Canada*. Un’esperienza codicistica del Nord America”, sotto la direzione del Prof. Paolo Alvazzi del Frate
- 02 febbraio 2021      Dottorato di ricerca in storia del diritto e delle istituzioni presso l'Université Paris Cité  
Tesi: “La maîtrise de l’interprétation de la loi. L’apport doctrinal de la Sacrée Congrégation du Concile au XVII<sup>e</sup> siècle”, sotto la codirezione del Prof. Arnaud Vergne e del Prof. Paolo Alvazzi del Frate

## Esperienze professionali

- Aprile – giugno 2014      Ricercatore esterno del Max-Planck-Institut für europäische Rechtsgeschichte  
Progetto di catalogazione della biblioteca della Congregazione per il Clero (Piazza Pio XII, 00193, Roma)
- Settembre 2014 – agosto 2018      Dottorando del gruppo di ricerca del Max-Planck-Institut für europäische Rechtsgeschichte  
Progetto di ricerca: “Die Regierung der Universalkirche nach dem Konzil von Trient”, sotto la direzione della Dott.ssa Benedetta Albani
- Marzo 2019 – giugno 2019      Università Roma Tre, Dipartimento di Giurisprudenza  
Contratto d’insegnamento di supporto alla didattica in materia di Storia del diritto medioevale e moderno (P-Z)
- Marzo 2020 – luglio 2020      *Schuman Trainee* presso il Parlamento Europeo, sede di Bruxelles  
Unità di diritto comparato, sotto la direzione del Prof. Ignacio Díez Parra
- Maggio 2021 – maggio 2022      Università Roma Tre, Dipartimento di Giurisprudenza  
Assegnista nel gruppo di ricerca PRIN “*Precetto religioso e norma giuridica*: storia e dinamica di una dialettica fondativa della civiltà giuridica occidentale (secoli IV-XVII)”, sotto la direzione del Prof. Emanuele Conte

---

## Attività d'insegnamento

Settembre 2021 – Université Aix-Marseille, Faculté de droit  
maggio 2022 Attaché temporaire d'enseignement et recherche (ATER) – 192 ore d'insegnamento  
License 1 – Histoire juridique de la construction de l'Etat  
License 1 – Introduction historique du droit de la famille  
Master 1 – Droit romain

## Attività di ricerca archivistica

Ottobre 2013 Bibliothèque et Archives Nationales du Québec  
(Boul. de Maisonneuve 475 E, Montréal, QC H2L 5C4, Canada)

Settembre 2014 – Archivio Apostolico Vaticano e Biblioteca Apostolica Vaticana  
agosto 2018 (Cortile del Belvedere, 00120, Città del Vaticano)

Gennaio 2017 – Salle de Manuscrits – Bibliothèque Nationale de France (Richelieu)  
aprile 2017 (Rue de Richelieu 58, 75002 Parigi, Francia)

Maggio 2021 – Archivio di Stato di Roma  
luglio 2021 (Corso del Rinascimento, 40, 00186 Roma RM)

## Competenze linguistiche

Inglese	Ottima comprensione scritta e orale. Ottima produzione scritta
Francese	Ottima comprensione scritta e orale. Ottima produzione scritta
Spagnolo	Ottima comprensione scritta e orale. Ottima produzione scritta
Tedesco	Buona comprensione scritta

## Affiliazione a società culturali e altri incarichi ricoperti

Da ottobre 2016 Membro della Société d'Histoire du Droit (SHD)

Da aprile 2018 Membro dell'Ecclesiastical Historical Society (EHS)

Marzo 2017 – Rappresentante dei dottorandi dell'Université Paris V Descartes – Institut  
marzo 2019 d'histoire du droit

Da maggio 2021 Amministratore del sito <https://dirittoereligione.uniroma3.it/>

---

## Interventi a convegni

- 12 marzo 2015 « L'interdiction de l'interprétation de la loi et le pouvoir absolu aux XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles ». Convegno: **Les traductions du discours juridique, Perspectives Historiques: Colloque international pour jeunes chercheurs**. (Université de Rennes 1).
- 1 giugno 2015 « Il divieto d'interpretazione della legge tra diritto canonico e diritto francese d'*Ancien Régime*. Le esperienze della Congregazione del Concilio e dell'*Ordonnance* del 1667 ». Convegno: **VerwaltungdesGlaubens – VerwaltungderWelt. Governo della fede – Governo del mondo**. (Istituto storico germanico di Roma).
- 16 ottobre 2015 « La contribution de l'École de Salamanque dans la réaffirmation du pouvoir de l'Eglise Catholique après le Concile de Trente ». Convegno: **Colloque international jeunes chercheurs "L'histoire du droit entre science et politique"**. (Université de Bordeaux).
- 20 luglio 2016 « Les théories médiévales sur l'interprétation authentique de la loi dans l'expérience de la Congrégation du Concile ». Convegno: **XV<sup>e</sup> Congrès international de droit canonique médiévale**. (Université Paris II Panthéon-Assas).
- 14 dicembre 2016 « Interpretation and Translation of the Council of Trent ». Convegno: **Seminar of Translation Research Focus Area**. (Max-Planck Institut für europäische Rechtsgeschichte).
- 5 maggio 2017 « Authentic Interpretation of the Law and Translation in front of the Congregation of the Council ». Convegno: **Max Law PhD Workshop**. (Max-Planck Institut für europäische Rechtsgeschichte).
- 21 giugno 2017 « The Dominion over the interpretation of the Law ». Convegno: **Governance of the Universal Church after the Council of Trent. Presentation of the Max-Planck Research Group at Roma Tre University**. (Università Roma Tre).
- 29 settembre 2017 « The decrees of the Congregation of the Council ». Convegno: **Governing the World: Papacy and Roman Curia through the centuries. Research tools for History and History of Law**. (Max-Planck Institut für europäische Rechtsgeschichte).
- 26 maggio 2018 « La maîtrise de l'interprétation de la loi ». Convegno: **Journées internationales de la Société d'Histoire du Droit. Atelier Doctoral**. (Università di Bologna).
- 24 luglio 2018 « The importance of the case in the Congregation of the Council's Procedural Development ». Convegno: **The Church and the Law**. (Sidney Sussex College, Cambridge)